

文思坊 {2}

神學到地

- 我思我所信
- 神學遊記

書訊 {5}

社長室 {9}

在地若天

書寫力量 {10}

今時今日神學生

焦點閱讀 {12}

《婚外情》

閱讀新奇事 {14}

那些年，我們的書包；
來年，他們的電子書包

開卷人語 {16}

我的敦煌印象

讀家搜記 {18}

《老年痴呆症》

編輯博客 {19}

雜上加雜，日讀夜讀

本社動態 {20}

神學到地



神學到地

神學有多切身？

兩位兼讀神學的都市人，
發現神學催化信仰生活，
微妙而實在。



我思我所信

盧敏堅（視博恩香港總經理）

記得當初讀神學時，在迎新會上老師說過一番印象深刻的話，他提點同學們讀神學可能會使大家推翻自己所信的，甚至遠離信仰。聽後覺得有點荒謬，同學們滿腔熱誠來上課，為的是要加深對信仰的認知，如今老師竟說我們讀後可能會離開所信的，實在有點匪夷所思！

在讀神學前，自己的信仰知識都是教會的導師在不同場合教導而來，再加上自己的「理解」；可以說，所信的只是別人所說的，又或是自己所認為的。遇上靈命較好的導師當然受益不淺，但有個別導師對信仰講解不甚清楚時，認知出現了偏差也懵然不知。

幾年的神學進修讓自己對實踐信仰有了更深入的認識，比方說，以前很喜歡向人說「主**祝**福你」，本以為是很好的祝願，後來再深考究，發覺說「願主**賜**福你」或「我祝福你」更符合聖經的教導。上帝在創十二3對亞伯拉罕說「為你祝福的，我必賜福與他」，其中「祝福」跟「賜福」有明顯的分別，對象不同，用意也有別。祝

福有祝願降福的意思，祝願者個人是沒有能力給與受者的，他只是希望透過大能者賜予受者；賜福明顯是直接地賜予受者，上帝是創造萬物的最高者，萬物都歸於祂，祂當然可以直接賜福給祂所喜悅的受者而不需要另作祝願。

再循大能的主這思路推演，很多時我們都喜歡說某人甘願**為**主作這作那，往往自誇其付出為犧牲，但是我們既認定主是大能的主，祂說一聲便能創造天地萬物，那祂還需要人**為**祂作這作那嗎？正如創一28上帝**要**人治理這地是因祂所賜的福，不在於人的個別意志可作的，因此有機會事奉上帝應明白此乃完全出於上帝的恩賜，祂隨己意分給人（林前十二11），成為祂的器皿。

神學教育讓我徹悟一個很多人向我的提問：「讀完神學會做甚麼？」自己的領受是，**上帝讓我**知道**神學進修是恩典**，**要讓我更認識上帝**，**接受裝備**，並不是個人意願想**為**主作甚麼，而是完全放下自我的心思，等候上帝的差遣，任祂使用。

神學遊記

岑早兒

(崇基學院神學院基督教研究碩士兼讀生)

畢業後曾矢志不再讀書，更不會修讀我認為很悶的神學，只是不知為何，我竟然先後修畢普及神學科目及職場神學文憑，如今還兼讀基督教研究碩士課程（未知能否畢業）；我想是因為看到自己的不足。

雖然在基督教學校接受教育，返教會多年，但我仍然渴望更深入認識信仰與自己人生的關係，不只是得永生、傳福音、可以做甚麼、不應該做甚麼。我更希望有一個空間，在其中更闊、更深、更有系統地思想及經歷信仰，信仰在我和自我、他人，以至世界之間的關係又是怎樣的一回事。

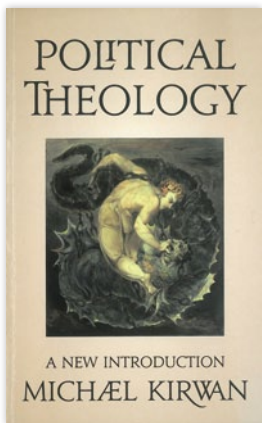
讀神學當然不是靈丹或魔術，它像人生一樣，是一段旅程，我們在其中不斷尋索、思辯、成長。在這個旅程中，召命課程帶給我的啟發真是畢生受用。我學會從創造看被造的尊貴、本質、生命、意義，反思到召命不是職業、不是我要成就甚麼，而是創造主在乎「我」。上帝看每個創造都是好的，成為祂創造的「我」，比我為祂作了甚麼更為重要，這使我在尋覓中愈來

愈能辨明方向。跟迷惘的青年和朋友交談，我會分享自己尋找召命的歷程，在招募隊工時，也會邀請對方從召命這向度認真考慮自己的熱忱、恩賜、使命是否適合該崗位。

我從前的工作崗位與接待有關。神學訓練教曉我從基督信仰的神觀、人觀看接待。接待不只是一些技巧，甚或是令人賓至如歸的客戶服務。三一真神有不同位格而留有空間給對方，享受團契契合的親密關係；亞伯拉罕在接待客旅時不知不覺接待了天使；耶穌教導我們接待小子如同作在祂身上，這在在說明了差異、民族、身分、地位皆不能成為我們拒絕接待他者、與他者共融的藉口。

「敬畏耶和華是智慧的開端；認識至聖者便是聰明。」（箴九10）神學課程讓我們從不同框架看信仰，但它本身卻不是真理。唯獨真正與創造主結連，才能認識自己，合宜地與他者、與事物連繫，發展關係。願真理的靈帶領我這個神學門外漢進入真理，使我真知道祂。

即將出版



《政治神學導論》

奇雲(Michael Kirwan)著 李駿康譯

Cat. No. 221 / 232頁

ISBN 978-962-294-130-4

評論員紛紛指出，「上帝歸來了」，他們對此又恐懼，又滿足。自九·一一、反恐戰和「文明衝突論」風行以來，現代世界出乎意料地出現了「宗教回歸」的現象，因而備受討論。信徒與非信徒間發酵醞釀的「文化戰爭」，越發尖銳激烈。作者指出大部分當前有關宗教與政治長久關係的討論，都是出於無知和誤解。本書深具啟發性，簡要介紹了宗教和政治在歷史上出現的種種關係，此證宗教的韌性，較一般人所想的，要強得多。

本書梳理了歷代以來基督教神學和政治之間種種關係，並分析了世俗化理論沒落後新近的形勢。作者鋪陳簡明扼要，盡量避免專門術語，針對個別神學詞彙輔以解釋，務求令平信徒、神學生，以及對宗教和政治關係感興趣的讀者，可管窺政治神學領域的新貌。

作者簡介

米高·奇雲為耶穌會士，英國倫敦大學海斯洛普學院 (Heythrop College) 神學系系主任，專研勒內·謝拉特 (René Girard) 的模擬理論，並參與國際性科際研討會「暴力與宗教」(Colloquium on Violence and Religion)，兼任布拉格普世合一研究學院客座講師，現為英國天主教神學協會 (Catholic Theological Association of Great Britain) 會員。

二十一世紀的政治神學已經以眾數面貌 (Political Theologies) 出現，表達了信徒與社會、教會與國家的多樣性關係，既是不能分開卻又不相混亂。

奇雲一書正為信徒參與社會——以神學思想談論社會政策，突破宗教框架，以行動活出基督教信仰——提供重要的基礎。其中以神學家為典範，以歷史為見證，以上帝話語照亮前方。作者不單回顧歷史裏信徒如何進入社會，更勉勵讀者回歸上帝，因為末世正是現今世代的格局，上帝已經回歸。

李少秋

伯特利神學院神學系教授

生命教育系列 1

即將出版

《談論死亡： 親友、照顧者和醫護人員手冊》

蘇貝妮(Sue Brayne)著 / 吳梓明 譯
Cat. No. 3039.01 / 252頁
ISBN 978-962-294-128-1

甚少人懂得怎樣處理有關死亡的事情，或如何在恰當的情境下，以恰當的言語或禮儀談論死亡。當我們認識的人喪親或臨終時，不一定知道如何去安慰或幫助他們。《談論死亡》正是一本實用手冊，為臨終者的親友、照顧者和醫護人員提供適切的建議和資源。作者撰寫本書的目的，是要鼓勵我們尋求更有效的方法，公開又坦誠地談論死亡。

作者蘇貝妮曾接受護士培訓，並獲取死亡修辭學與禮儀(The Rhetoric and Rituals of Death)碩士學位，是認可的心理治療師，為親友和照顧者提供「談論死亡」工作坊(D-Word workshop)。

書中有許多實用的提示，對讀者具參考價值，非常適合在醫院、護養院、老人院工作的同工閱讀，也適合長期照顧患者的家人閱讀，而一般讀者也可用作通識方面的參考書。這是一本近年來不可多得的生死教育書籍。

謝建泉醫生
生死教育學會
創會會長



即將出版

《此世與他世之間： 香港基督教墳場的歷史與文化》

邢福增 著
Cat. No. 1425
ISBN 978-962-294-134-2

本書以香港的基督教墳場為個案，探討基督教與地方社會間的互動關係。從各墳場的歷史背景，透視基督教與中國傳統文化對死亡的不同理解，以及埋葬亡者的空間及相關儀式；並展現出宗教信仰與種族的身分界定，在亡者的世界與生者的世界間的微妙關係。

本書資料翔實，收錄圖片約200張，對了解香港基督教與殖民歷史，以至華人基督徒如何建構喪葬禮儀，均提供豐富的資料及分析。



作者簡介

邢福增，現任香港中文大學崇基學院神學院副教授(龐萬倫基督教與中國文化講師)、基督教中國宗教文化研究社社長、中國基督教史學會會長、崇基學院宗教與中國社會研究中心副主任。近年研究專注於當代中國基督教發展、中國政教關係及香港基督教歷史。

人間基督教「說·書·會」系列03 即將出版

《共融你我他：跨越自閉症、讀寫障礙、過度活躍及專注力不足》

邱吳麗端 策畫
趙少寧、劉玉琼、周文翠、
黃瑞麟、梁桂霞、龔立人 著
Cat. No.1325.03
ISBN 978-962-294-136-6

本社今年的「說·書·會」於5月19日舉辦了關於特殊需要兒童的講座。多位作者分別從醫學、家庭、教學等角度，探討如何讓大眾跨越障礙，達至共融。「說·書·會」先由作者撰寫文稿，再於講座與讀者分享，經參考讀者的回應後修改，然後編輯成書。書中並加入讀者與作者於講座中的對話，真實反映讀者的需要和心聲。

作者簡介

邱吳麗端 前協康會助理總幹事，現任香港中文大學社會工作學系專業顧問。

趙少寧 精神科專科醫生，香港中文大學醫學院榮譽講師及社會工作學系客席講師。

劉玉琼 現職於香港中文大學社會工作學系，任教家庭輔導及家庭為本社社會工作。

周文翠 主流教育自閉學童家長會秘書。育有兩子，為自閉症長子做全職主婦。

黃瑞麟 中華基督教會基順學校校長，從事特殊教育30年。

梁桂霞 現任中華基督教會合一堂九龍堂牧師，兼任合一堂學校校牧。

龔立人 香港中文大學崇基學院神學院副教授。研究神學，又作時事及文化評論。

即將出版

《三千萬棵和平樹：馬塔伊的傳奇故事》



阿谷 著
Cat. No. 1890
ISBN 978-962-294-480-0

「樹是和平與化解衝突的象徵。」

——馬塔伊，「綠帶運動」創辦人

1940年，馬塔伊在東非肯尼亞一條村落出生了！

馬塔伊小時有幸上學識字，從此改寫了她的一生。她曾遠赴美國和德國接受教育，任職過大學獸醫學院院長，也曾在肯尼亞國會工作。她目睹肯尼亞環境遭受破壞，從前植物茂盛、土地肥沃的景象不再，令她決意投入「綠帶運動」，帶領無數婦女和她們的家庭進行種樹活動，直至廿世紀初，她們已在肯尼亞種植了三千萬棵樹！



馬塔伊於2004年更成為非洲史上首位獲得諾貝爾和平獎的女性！雖然她遭遇不少困難，卻始終堅持夢想，在追求持續發展、扶貧、民主和平的路上，貢獻良多，影響深遠。本書小四以上適讀。

《悟性歌唱——教會音樂事工綜論》

葉志明 著

Cat. No. 2305 / HK\$120 / 216頁

ISBN 978-962-294-732-0

作者為世界華人基督教聖樂促進會發起人之一，現任會務顧問。著作及出版豐富，為華夏聖詩主編，頌音詩歌基金會創辦人。本書結集了作者到處主領聖樂研習班的精華：首章把聖樂承放於崇拜的環境下，其餘篇幅集中討論詩班訓練的各方面。全書各章表達的層次分明，清晰扼要，每章都可獨立發展成書，較為精簡的部分讀者可細心閱讀思考，舉一反三。其中對詩班的聲音訓練有精到的討論，初學指揮合唱者尤宜精讀。書中〈兒童變聲期研究〉及〈簡化讀譜唱音〉更是葉先生獨到的心得，相信這為教會詩班訓練提供了極有參考價值的資料。

葉志明先生幾十年來，以無私的熱誠，推動聖樂的工作，足堪為我眾後輩學習的對象。其實在字裏行間，他也表達了所有教會事工的動力所需要的屬靈觀、歷史觀、使命感、崇拜感及技術性。

羅炳良

香港中文大學音樂系

榮休教授



《道地靈修5》

Cat. No. 1101.13F / 125頁

ISBN 978-962-294-202-8

道路為人而存
一步一腳印
迎向
光的所在



這系列廣邀不同

背景的信徒執筆，每篇靈修分享扣連人生際遇、聖經經文及當今處境這三個面向。本書作者有醫生、學者、教牧、文字工作者、青年信徒等，透過他們不同的生命事蹟，讓你認識聖經對人的實在影響力，並且連繫到當今處境，展現信仰「到地」的一面，給你道地的啟迪。

本系列按教會年曆編排（第五部由將臨期至升天節），並附三代經題、默想問題及人生雋語，務求讓信徒每周親炙聖言，更愛慕上帝的話語。

作者名單：（按筆劃序）

邢福增 余振雄 李俊儒 李鼎新 李樹德
李駿康 周文翠 周景勳 區祥江 張勝吉
梁敬之 梁錦萍 莫嘉明 郭小娟 陳玉麟
陳伍能 陳群英 陳錫妹 陳麗娥 彭淑怡
黃國堯 蔣應時 蔡鳳兒 鄭生來 黎智生
盧珺鈺 蕭朗宜 謝安國 蘇凌峰 蘇曼音

歡迎加入「道地靈修」Facebook專頁：
www.facebook.com/CCLCmeditations



在地若天

翁傳鏗

神學就是認識上帝的學問，弗四5-6概括描寫祂三種特質：「一主、一信、一洗、一上帝，就是眾人的父，超乎眾人之上，貫乎眾人之中，也住在眾人之內。」首先「超乎眾人之上」顯示上帝的奧祕，才堪稱為我們的主；其次「貫乎眾人之中」是人乃上帝所創造，有着祂的形象；尤為重要的是「住在眾人之內」，肯定了人透過生活建立屬乎上帝的生命，因為「我們生活、動作、存留，都在乎他。」（徒十七28上）

因此神學的「本土」化或「在地」化就是建基於上帝對人類的無窮大愛，從耶穌基督的道成肉身，使我們體會聖言成為血肉的真實性，從而在有血有肉的生活之中，將信仰與生活緊扣在一起，最終領悟原來神聖的生命就是與上帝相遇的平凡生活。

本社年初出版的《做神學：一

同走進處境神學》，作者羅利·葛林(Laurie Green)認為做神學不只是認知活動，更是「跟耶穌基督一樣，就是身體與靈魂合而為一。因此，這種道成肉身的處境神學同樣也需要是一種行動與反思不能分割的合一模式。」（導言，頁 xvii）

為了達至信行合一的境界：「神學事業的目標兼具了默觀、教誨和轉化的性質，而我們的回應當兼備三者，缺一不可。」（第147頁）默觀是為了讓我們分辨那位「超乎眾人之上」的上帝臨在我們的生命之中，但是不應自我陶醉，而是要認識更多關乎上帝的性情與行動，讓祂的生命建立我們，深深體會到「貫乎眾人之中」的實在，可見教誨的重要。教誨最終能轉化為真情實感的行動，落實「住在眾人之內」的理想，因着信仰化為行動，不單突顯了神學的處境性或在地性，更使人們體會到在地若天的美景。

今時今日神學生

八爪魚神學生 / 翁鏡開 (播道神學院道學碩士畢業班學生)

早前在網上曾流傳過一幅關於神學生的圖片，內容頗為有趣：當你甫進入神學院，有人以為你是驅魔人，常拿着十字架來驅魔，撒但也怕你三分；有人以為你一定神聖非常，不食人間煙火，終日以祈禱傳道為念；也有人以為你終日遊走於圖書館的每個角落，常與神學叢書為伍……實情是：**神學生都是八爪魚，樣樣都要兼顧，分身不暇；卻也是一隻滿載主恩的八爪魚！**

還記得第一年入學時，既初為人母，又要重新適應讀書的生活節奏，一入學就要修讀原文，如洪水猛獸的希伯來文和系統神學將我淹沒，日子真的難過。既要努力兼顧家庭，又要盡忠於學業，那時還奢望過平衡的生活，殊不知只是空想。不時全家入睡我還在挑燈夜讀，結果，導致皮膚嚴重敏感。

很多人以為神學生的生活是教會夏令會的延長版，每天就是聽道，教科書應只有聖經。其實神學院的科目都是很學術的，講求理性

思辯和邏輯組織，這學習要求也是一大挑戰。誰想到神學生也要為分數而煩惱呢！

踏入第二年，實習也開始了，忙於身分的適應，忙於扮演「準傳道」的角色。明明通宵趕工卻還能在小組中炯炯有神地回應。不過，實習總是令人欣喜的。那些陌生的面孔，因主內一家的關係，愛護你這個「外人」，窩心得很。戰戰兢兢預備成人主日學，既沒信心，更沒經驗，最後卻換來教學相長。我又忙於參與大大小小的宿營和短宣，學會了輕裝上路。

踏入畢業年，正忙於尋索使命和為事奉定位，以及決定差傳的方向。想到明年今日自己就是正式的傳道人，是別人口中的「翁姑娘」，不期然緊張起來。我怕畢業，愈讀愈知道自己懂的不多，怕學師不成，累人累己，愧見恩主！前面的日子雖然滿有挑戰和困難，又要突破很多個人的限制，卻因此而拓闊了視野，讓我更愛上走終生專職事奉的路。

神學是讀甚麼的？ / 吳蔚芹(崇基學院神學院二年級生)

因着神學生這身分，無論與信徒或非信徒閒聊聚會，不時遇上對方善意並好奇地詢問：「神學是讀甚麼的？」一條簡單但不易回答的問題，這和一些探究事物本質的問題（例如甚麼是存在？）一樣，要回答可是寫一篇論文還嫌不夠。

當然，人家禮貌地詢問，沒可能叫人回去等我寫文章，所以即時的解答是需要的。解答的其中一種方法，是闡述神院所設的學科：倫理、系統神學、聖經研究、牧養輔導學等等。不過這樣下來，一方面好像過於強調神學是嚴肅高深的知識，另一方面其實說明不了甚麼，因為對提問者而言，很可能只是從一個不認識的詞彙，變成連續好幾個不認識的詞彙，到頭來說明的人花唇舌解釋，聽的人也理不出神學到底為何。

另一個解答進路，是以前人對神學作的概括定義回答，經典的說法就例如安瑟倫(Anselm)所說的，神學是「信仰尋求理解」。只不過神學這門歷史悠久的學問，在一百個神學家對神學的闡述中，你可以找到一百零一個對神學的

說法，只提這個而不提那個又好像不夠客觀全面。而更重要的是，即使解釋了神學是甚麼，那和你要去「讀」它，又有何關係？

所以假若時間許可（雖然大多數例子皆否，所以我只得用上述的方法應對），遇上「神學是讀甚麼」這問題，我更喜歡嘗試重構和改變這問題的方向，點出所謂「神學」其實並非是用來「讀」，就像吸收一些客觀知識，或是學會一些概念和理論似的。**進入神學的領域更像是從事一種活動，是一段包含對話、反思、實踐的信仰歷程，在其中，和古今中外信徒的思想言行對話，與社會文化對話，並且因而帶來行動與實踐。或者換個說法，我們是在「做神學」而非「讀神學」。**

只是假若依這樣的理解，神學豈有「讀」完的一天？是的，不過既然我們這樣理解神學作為知性、心性、靈性的追尋，一旦體會到這一點，神學便不是兩三年完成的學科，而是畢生的追求。細心一想，你不難發現，「讀神學」其實不是神學生的專利，而是每個信徒皆可以及需要從事的。

婚 外 情 輔 導 篇

摘自《婚外情：實況、個案與輔導》，第 61-64 頁

婚外情的輔導是一個相當複雜的過程，除了要處理三個不同角色之間的愛恨糾纏之外，它也牽涉不同階段的輔導重點。一般來說，婚外情的輔導歷程包括三個階段：

第一個階段是危機處理期，主要處理發現婚外情後的衝擊，以及重建關係前要處理的事情，包括去留的考慮，以及與第三者分手的過程等。

第二個階段是重建彼此的信任及了解婚外情的原因。過程中要找出導致婚姻出現危機的個人、關係和外在環境因素，希望能從危機中吸取教訓，避免類似事件發生。

第三個階段是幫助夫婦彼此饒恕，重建親密，包括處理對性生活的抗拒或陰影，讓夫婦展開他們的新生活。

本章會詳述以上三個階段。

1 一起面談的指引

在與夫婦一起面談時，輔導員可與夫婦確立一種稱為「不串謀的協議」（non-collusion contract），聲明輔導員不會替某一方保守一些個人祕密。這協議的用意是讓受導者知道輔導員是為他們夫婦二人的關係負責的。

輔導員也可與夫婦協議，在輔導初期階段，有關婚外情的情況和細節只可以在輔導室內討論，在家中不可以此作話題。輔導室設置的目的，在於承載他們不必要的澎湃情緒和激烈的行動或反應。

輔導員要讓他們知道處理婚外情需要經歷不同的階段，從發現至重建關係需時。輔導員要給予他們一個時間觀念，並告訴他們有不少個案的夫婦已重建婚姻，至於過程中的反覆表現，實屬正常的情况。

2 第一階段：處理婚外情的衝擊

2.1 被背叛者的情緒震盪

輔導的初期階段，是要處理婚外情公開後對被背叛者的衝擊，這可以用「創傷後應激障礙」（Post-Traumatic Stress Disorder, PTSD）的角度來看初期的反應。被背叛的一方會有強烈的情緒反應，包括憤怒、失眠、不能集中精神、煩躁、不願意聽到或接觸有關婚外情的報導、電視劇或電影。

另外，被背叛一方可能有激烈的行動，包括找第三者理論、自殺和報復性地傷害對方。所以，這階段可以危機處理的向度來處理，包括：幫助

當事人減低焦慮、舒緩激烈的情緒、勸告不要作衝動的決定、減少強迫性 (obsessive) 地對婚外情的猜測和幻想。所以，除了建議夫婦一起面談外，對被背叛者的關懷也十分重要。

當婚外情被發現後，被背叛的一方，彷彿被拋進一個情緒的黑洞，有數不盡的情緒要處理。例如有一位太太，她的丈夫有婚外情，她一時間會感到愕然，為何配偶有第三者而自己仍懵然不知，她會怪責自己為何對配

偶的情況掉以輕心；一時她會義憤填胸，自覺緊守家庭的崗位，對方竟然瞞着自己在外面風流；另一些時候她又會感到自卑，為何配偶最愛的不是自己，而是另一個人，此人的條件若比自己好，會恨自己的配偶見利忘義，選擇比自己年輕貌美的人，若條件比自己差的，就更大惑不解，自己配偶的眼光竟這樣差勁，連這樣的人都會選上。

本書簡介

兩位作者分別以男性和女性的角度，剖析婚外情的現況、成因、男女不同的處境和心態、輔導策略。婚外情就算基督徒也不能免疫，作者因此也提供教會的處境，讓教牧同工和信徒領袖參考，透過作者的輔導策略和處境分析，協助涉及婚外情者尋覓出路。

作者簡介

區祥江

中國神學研究院輔導科副教授，前突破輔導中心總監，美國福樂神學院 (Fuller Theological Seminary) 婚姻及家庭治療碩士及教牧學博士。近年專研男性、兩性關係及個人成長等問題，著作豐富。

譚秀薇

中國神學研究院輔導科副教授，前突破輔導中心總監，美國福樂神學院婚姻、家庭及兒童治療碩士。一直從事心理輔導教育、訓練及督導工作。為個人及家庭提供輔導，近年較多處理婚姻及哀傷個案。



實用輔導叢書 7

《婚外情：實況、個案與輔導》

區祥江 譚秀薇 著

152 頁 / HK\$80 / Cat. No. 3038.07

ISBN 978-962-294-877-8

那些年，我們的書包； 來年，他們的電子書包

盧珺鈺（特約作者）

九月是本地熱熱鬧鬧的開學月份，隨着立法會通過撥款推動「電子教科書市場開拓計畫」，電子書也一時成為城中熱話。時代不斷轉變，目擊着「火車、地鐵」變成「港鐵」，會考、高考變DSE（文憑試），現在連書包都隨時變成「那些年」，莘莘學子只需帶着電子閱讀器就可上學了。

英、美、日電子教科書概況

以國際視野而言，電子教科書不是太新鮮的事，在英、美已日漸盛行。年初有報道指牛津大學的互聯網機構出版了第一本互動式電子教科書，而且是免費的，學生或是普羅大眾都能隨意下載使用。而美國加州中學甚至早於2009年就推出了「數位教科書計畫」，既提升了學生成績，又避免了高昂的印刷費，還解決了教科書內容過時的問題。蘋果公司也於年

初發布了全新的電子教科書平台，針對的是小學生和初中學生，教材互動，教師可透過軟件直接發筆記和作業給學生。別說英美那麼遙遠，近至日本大阪府立大學也於今年6月14日宣布要將大量教科書電子化。

當前的香港教科書

香港呢？是有零星學校使用電子教科書，但均是與傳統教科書並行，又好像暫未有全面的成效研究，所以要說全面推行，似乎路還有點遠。

其實雖說是教科書，但也是書，就讀者層面而言，出版商可謂精益求精。教科書出版商歷年來出盡法寶，以插圖和正文以外的有趣增潤資料、電腦光碟、網頁等等來吸引學生，伸手把文字遮掩的話，光是設計之精美用心已堪稱好書。可是，始終沒哪個學生會說很有興趣閱讀教科書。



因為教科書的內容審查嚴謹，資料固然要正確無誤，而且用語也正經莊重，就算有再精美的包裝也終究是工具書，要讀者很有興趣地閱讀真夠困難的。

而電子教科書可期怎樣打破這僵局呢？

電子教科書的利與弊

首先，傳統教科書和參考書價格高，又不便於收藏，一般是學校指定了哪一套教材，學生就買那一套，所以學生接收教科書的資訊是被動又單一的，既非自己的選擇，又難以參看其他作者或出版社的出品以作比較。但電子書讓校方和學生都更容易接觸同一課題的不同資料，既易追得上更新，又環保（節省紙張和儲存空間），

說不定還可以自選個人化的桌布和排版呢！

所以電子教科書的好處顯而易見，那為甚麼質疑的聲音還是那麼多呢？因為它隱而未見的弊處也不少。

從小就引入電子書，孩子還不懂不懂寫字呢？電子儀器都有計算機功能，誰還要背乘數表？一般的資深教師，他們擁有豐富教學經驗，但要他們適應電子教學會是怎樣的光景？此外，那些電子閱讀器該由誰購買呢？家長？出版商？還是由校方租給學生？孩子年紀小，弄壞了又該如何追究賠償或維修責任呢？雖然電子書讓學童不用再因背着自己三分一體重的書包而影響發育，但整天仰頭看顯示屏就不會造成近視和肩頸痛嗎？

在想到辦法回應這一連串疑問之前，似乎距離書包被「那年轻化」的日子，還是要稍等一下。

我的

敦煌印象

莊亦琪（中文大學三年級生）

對於「敦煌」一詞的印象，相信很多人都會聯想到絲綢之路中的河西四郡之一，古時東西文化融會的一個重要城鎮。若提到這個古時的絲路重鎮近代的歷史和風貌，我們不少人總會易於墮入一片茫茫大漠邊城風光的想像之中，除此之外，再無其他。然而，敦煌多年的精神文化，又豈是短短一句「絲路重鎮」就能包涵得了？

《敦煌印象》集結了近代不少國學家、著名學者和作家對於敦煌印象和感受書寫的散文篇章。當中有對歷史的回顧和感喟，有對於近代學者在敦煌工作的種種，也有對於敦煌自然地理人文遺蹟等的描述，角度多樣。如余秋雨先生的〈道士塔〉、〈莫高窟〉，以書寫敦煌的景點為表，實則透過這些歷史文化遺蹟的呈現，表達個人對歷史的觀察和感受：在近代敦煌文物散失於外國的文化浩劫一事中，出售敦煌文獻予外國探險家的道士王圓篆固然可恨，然而他太微小、太愚昧，再大的憤怒於他也只是對牛彈琴。當時清政府的貪污和腐敗無能，以致文化瑰寶竟為一個不學無術的市井之徒去管理和隨意出售，才是為人最痛心疾首的。此外，余秋雨先生藉敦煌莫高窟，指出了中國許多文化遺蹟具有歷史延伸性的特點，使她們不單是純粹一個歷史性標本的存在，更是生命力的呈現。文章除了可以見到作者對歷史入微的觀察和體會外，又可以讓讀者認識到敦煌於中國歷史中的一個角色。

如果了解敦煌研究所學者的生活，高爾泰先生的〈常書鴻先生〉記述了作者解放時期以來在敦煌文物研究所的生活種種。文章中他憶及與研究所創辦者常書鴻先生的交往，也提到研究所在文革期間所遇上的困難和



莫高窟外攝



沙洲夜市售賣
葡萄乾的攤檔

危機。記述角度切身，可以見到研究環境的惡劣和當時敦煌文化在近代中國史中所面對的磨難。而學者們在缺乏支援的處境下仍不減對敦煌文化的熱愛和堅持，教人深感動容和敬佩。三毛的〈夜半逾城——敦煌記〉，則貫徹作者浪漫奔放的風格，展現三毛與莫高窟內宗教神明的感通。其他的文章或記述敦煌的地理風光如鳴沙山、月牙泉，或敦煌的文化遺蹟，皆呈現了敦煌氣質的不同面向。若想初步感受敦煌的人文氣息，而非單單資料性層面的認知，這本散文集會是個不錯的選擇。

當然，對於筆者而言，出於自身對於敦煌的歷史和文化藝術了解程度的缺乏，到訪敦煌的體會自然未能如書中一眾作家學者的深刻，特別對莫高窟壁畫的藝術精神無從入手。對敦煌的體會，只限於對當地乾燥氣候的了解，以及在逛夜市的體會中稍增對當地名物的認知。不過，《敦煌印象》中各個作家對於敦煌的書寫，正好填補了筆者對敦煌未能理解和觀察到的地方，加上親身的踏足和觀察，對這個神祕而內涵深廣的地方才建立起基本了解。若對遊歷敦煌充滿期待與想像的讀者，不妨先翻此書，感受敦煌的物事情懷。



方健榮選編：《敦煌印象》
蘭州：甘肅人民出版社，2009。

趁清醒讀 《老年痴呆症》

余雅怡（政策研究員）

最近日本厚生省公布，女性平均壽命最長的紀錄被香港打破。不清楚厚生省如何計算平均壽命，是否也將長期病患和療養病者計算在內。

數字歸數字，長壽不一定擁有健康。老人家患有高血壓、糖尿病都是很普遍的情況。雖然醫學科技進步，這些病也可受控制，但仍有不少的病因無法得知，也就難以預防；老年痴呆症就是其中一種。

據吳義銘醫生在《老年痴呆症》指出，本港2006年約有十萬人患上老年痴呆症，每十位70歲以上人士就有一位患者，病發率隨年齡而增加，85歲以上的患病率超過三成。近日香港政府統計處剛發表了一套新的人口推算數字，指目前男性的預期壽命平均達80.5年，女性為86.7年；30年後平均預期壽命分別延長至84.4年及90.8年，那麼老年痴呆症勢將成為人口老化的主要問題之一。因為患者將逐漸喪失大腦功能而死亡，其家人在照顧時也疲憊不堪，經濟會面臨很大的負擔，整體社會也將付上一定的代價。

目前醫學界仍對老年痴呆症有點束手無策：既是無法預防、未可預測，也無法根治。看《老年痴呆症》，讓我們每一個有機會成為患者或照顧者的，得到提

醒。可幸本書同時結集了病患者的心聲，可得悉他們的困擾。讀者可透過病人家屬的經歷，曉得面對這個病症不能掉以輕心，以免延誤了診斷和控制病情的時機，結果令自己和病者受到無謂的折騰。這對於未有經驗的人來說，是個難得的窗口窺探這個病的一二。

雖然老年痴呆症無異於「不治之症」，范晉豪牧師在書中的分享，卻說明了對這個病多點理解可免卻對病者的誤解：懂得患者的困擾，掌握照顧的竅門，惟有愛，是面對老年痴呆症的靈丹妙藥。患者和家屬的個案經驗，絕對有說服力。龔立人博士將病者回歸於「人」的本義，更是整合信仰的延讀和提醒。

本港人口持續老化是無法扭轉的事實，就為了自己和家人，趁腦袋仍舊清醒時讀一遍本書，有助掌握這個病更多。

人間基督教
「說·書·會」系列 02
《老年痴呆症——
與患者及家屬同行》
吳義銘、潘倩儀、
陳婉雯、錢黃碧君、
戴樂群、龔立人、
范晉豪 著
155頁 / HK\$78
ISBN 978-962-294-126-7
Cat. No. 1325.02



雜上加雜，日讀夜讀

陳潔心

多年前入行時，上司向我面授機宜：「做編輯就要成為『雜家』。」意思是：在身分上要多元，閱讀範圍也要廣闊。時至今日，真箇深切體會了雜家之意，並且賦予了多一層涵義：專業打雜，即是高中低階的工作都得小心處理。

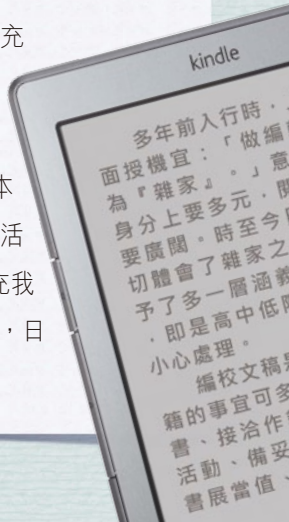
編校文稿是主菜，旁及書籍的事宜可多的是——策畫新書、接洽作譯者畫師、籌辦活動、備妥各式文件書信、書展當值、協助培訓新晉、接待參觀的學生等。近年因主編「道地靈修」系列，為此接觸逾百位作者，於是化身CEO (Check Email Officer)，終日緊盯電郵狀況，然後小心應變——懇求推辭者、感激答應者、鼓勵遲交者、催逼忘交者。

有人懷疑編輯都是書痴，個個喜歡閱讀，人人購書成狂。當然，若編輯厭惡文字，恐怕不出一年就會挨不住了。有人也問編輯下班後還讀書嗎？豈非日讀夜讀？自覺此讀非彼讀也。編輯文稿固然要仔細，必需達到工作要求，但個人閱讀則可隨心了，可視為休息、調劑和文字進補。

自去年初拆利是買了Kindle（美國出產的電子閱讀器）後，涉獵新新舊舊的作品方便了，從《邊城》到《我城》，從《西潮》到《大江大海》，還慕名讀了《中國武將列傳》，日本作者筆下果然另有風味。流行讀物也不容脫節，一口氣看罷《那些年》，老實說，頗合胃口。最近挑戰長篇，我仍在玩味《紅樓夢》前八十回的「荒唐言」和「辛酸淚」。

然而，紙本書於我仍然舉足輕重。雖非漫畫迷，近來卻跟風地追看《火鳳燎原》和《深夜食堂》。不知是幸還是不幸，幾年前偶然發現了線上購買大陸書的門路，折扣吸引，恍若飄進書的穹蒼，還給我發現了《世界圖畫書：閱讀與經典》，爾後栽進了繪本黑洞，累積珍藏，幾乎不能自拔。補充一句：此書盡見編輯功力，值得參考。

所謂電子書淘汰紙本書之說，暫時於我的生活尚未發生，兩者繼續擴充我的閱讀陣地，雜上加雜，日讀夜讀。



香港書展2012 關懷心靈 飛閱生命

為期7天的香港書展已於7月24日圓滿結束。今年書展雖然一度因颱風暫停，仍無損讀者的熱情。本社以「飛閱生命」為主題，展出一系列關懷心靈與生命的書籍。

兩款「童閱」新書在今屆書展首度登場。由台灣著名作家張曉風教授創作的《誰像天使？》，透過一羣孩子學做天使的故事，教導孩子無私奉獻、造福他人。一套十冊的「小專才系列」繪本，藉有趣故事透析十種行業的獨特之處，發掘孩子的天分與個性，讓他們從小認知工作的意義，尊重各行各業的貢獻。

《正生初體驗》是書展另一重點推介，作者梁寶儀老師記錄了她在正生書院執教第一年的體會。書中流露笑中有淚的師生關係，呈現一個個以基督的愛改變生命的故事，令不少讀者深受感動。

由教會牧者、社工及各方專家撰寫的「實用輔導叢書」，針對時下個人或社會問題，為受困者提供支援。最新出版的《家庭暴力》及《離婚》，在書展中也備受關注。

衷心感謝各位讀者蒞臨支持，10月12至20日在基督教聯合書展再見！



新出版的精美童書《誰像天使？》及「小專才系列」深得小讀者愛戴。



我們的出版能伴你飛越人生高低。



我們的閱讀空間，讓讀者尋找心頭好。



《正生初體驗》是今屆書展本社銷量之冠。

「愛讀不愛毒」畫上圓滿句號

「愛讀不愛毒」計畫經過兩年心靈讀書會及藥物教育課等活動後，已於暑假前畫上圓滿句號。一如去年，參與計畫的六所學校都於校內舉行了徵文比賽頒獎禮。今年的頒獎嘉賓，有基督教牧愛會事工主任許國輝牧師、宣道會華貴堂傳道江彩鳳姑娘，兩位早於去年鼎力支持，我們還邀請了正生書院陳兆焯校長及禮賢會香港區會殷兆威牧師。他們更帶同更新人士分享見證，親述自身的經歷和毒品的禍害，提醒同學遠離毒品。

陳兆焯校長指出，吸毒是一個漸進的過程，當你受引誘抽第一口煙，下一步便會嘗試吸食大麻，再進一步更會吸食軟性毒品，同學絕對不可踏出第一步。社工出身的殷兆威牧師說，以前戒毒的成功率十分低，只有百分之一。自從有福音戒毒，成功率大幅增至三、四成，可惜近年又降低了，可見戒毒工作之艱巨。

「愛讀不愛毒」兩年來舉辦過的作家講座及好書分享花絮、藥物教育課內容、徵文比賽聯校組得獎作品等，已結集成《愛讀不愛毒分享文集》。盼望這計畫的精神可以延續下去，讓同學們都謹記「愛讀書，不愛毒品」，活出積極人生。



陳兆焯校長到基華小學分享，提醒同學要拒絕第一口煙。



江彩鳳姑娘以活潑生動的手法，提醒基慧小學的同學要遠離毒品。



許國輝牧師頒獎給協和小學（長沙灣）的得獎同學。



殷兆威牧師先後到基華（九龍塘）、基法（油塘）及協和小學頒獎，圖為基法小學的頒獎情況。



基督教文藝出版社



九龍佑寧堂 合辦

基督徒除了祭司身分外，是否也具先知角色？
我們在公共領域中應如何定位？以甚麼立場發聲？
如何表達信仰的立場？

信徒皆先知？

基督徒在公共領域中的角色



題目

講員

舊約先知的公共角色

蔡定邦博士 (信義宗神學院舊約副教授)

從神學角度反思基督徒的公民身分

李少秋博士 (伯特利神學院神學系教授)

基督徒在公共領域中的參與

戴耀廷教授 (香港大學法律學院副教授)

2012年9月21日(五)晚上7:30-9:30

九龍佑寧堂 (九龍佐敦道4號, 港鐵佐敦站 B2 出口)

費用全免 • 自由奉獻 • 歡迎報名

電話查詢及報名: 2367 8031 網上報名: www.cclc.org.hk

為鼓勵信徒對信仰和神學的追求，今年本社把9至10月定為「神學雙月」，並推出優惠書籍展銷，多款神學及釋經類書籍以優惠價發售。歡迎到文藝書室、雅善書室及各基督教書室選購。查詢請電：2367 8031。

第二十八屆基督教聯合書展

日期：10月12 - 20日

地點：尖沙咀街坊福利會禮堂

歡迎蒞臨本社攤位 G1 選購新書！

欲知各項優惠詳情，請留意本社網站 www.cclc.org.hk
及 Facebook 專頁 www.facebook.com/CCLCBookClub。

人事動態

- 6月至8月期間，香港中文大學文化及宗教研究系同學莊亦琪及崇基學院神學院同學吳蔚芹於本社實習。
- 7月6日至13日社長翁傳鏗及麥燕芬同工參與基督教文化學會內蒙古訪問團。
- 8月1日出版部助理編輯潘樂敏姊妹上任。

活動消息

- 7月31日YMCA 暑期活動十多名師生參觀本社，認識出版工作，並即場選購喜愛的兒童讀物。



- 8月1日至10日於九龍城浸信會舉行的「港九培靈研經大會」已圓滿結束。本社今年再度參與展銷書攤。
- 8月25日與中國神學研究院合辦的「為離合止痛：婚外情、離婚、家暴的輔導進路」講座，報名情況極之踴躍，短短三天內數百個名額已經爆滿。

是次講座邀請了區祥江教授、黃麗彰女士及趙麗雯博士主講，分享題目為：「當基督徒夫婦發生婚外情」、「離婚前後的處理」及「與家暴倖存者同行」。未能參與講座的朋友，若有興趣了解以上題目，可參考三位嘉賓的著作《婚外情》、《離婚》及《家庭暴力》。

同學聚精會神，
了解編輯及製作書籍過程。

基督教文藝出版社有限公司 CHINESE CHRISTIAN LITERATURE COUNCIL LIMITED

社 長 翁傳鏗	編輯委員會 施為 陳潔心 堵建偉 馮載紅 葉玉萍	執行編輯 陳潔心
總辦事處 香港九龍柯士甸道140-142號14樓	電話：2367 8031 傳真：2739 6030	電郵：info@cclc.org.hk
文藝書室 香港九龍油麻地東方街10號地下	電話：2385 5880 傳真：2782 5845	電郵：bookroom@cclc.org.hk
雅善書室 九龍城馬頭涌道135號聖公會聖三一座堂	電話：2713 0903 傳真：2712 0896	電郵：ascent@cclc.org.hk
發 行 新界火炭黃竹洋街9-13號仁興中心702室	電話：2697 0304 傳真：2694 7760	電郵：warehouse@cclc.org.hk



基督教文藝出版社有限公司 CHINESE CHRISTIAN LITERATURE COUNCIL LTD.

總辦事處 香港九龍柯士甸道140-142號14樓

General Office 14/F, 140-142 Austin Road, Kowloon, Hong Kong

文藝書籍熱賣榜

2012年7-8月

1. 正生初體驗——梁老師在正生書院的第一年
2. 抑鬱有時：抑鬱症的認識與治療
3. 草原上的屬靈智慧
4. 離婚：分手前後的處理
5. 誰象天使？
6. 婚外情：實況、個案與輔導
7. 家庭暴力：與倖存者同行
8. 聖頌選集 (16) 基督·生命糧
9. 天路歷程
10. 普天頌讚 (新修訂版·音樂本)

因為你們立志行事都是上帝在你們心裏運行，為要成就他的美意。

(腓立比書二章13節)

優惠級

9月21日「信徒皆先知？——基督徒在公共領域中的角色」講座，歡迎報名參加。[詳見頁22](#)